

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:
Podz. Petrikauer Straße 109
Telephon 136-90 — Postfach-Konto 600-844
Kattowit, Plebiszytowa 35; Bielig, Republikanska 4, Tel. 1294

Volksstimme
Bielitz-Biala u. Umgebung

Regelung mit der Tschechoslowakei

Verhandlungen über alle durch die Gebietsabtretung an Polen entstandenen Fragen

Prag, 3. November. Wie von unterrichteter Seite mitgeteilt wird, wurde am Donnerstag die neue polnisch-tschechoslowakische Grenze endgültig festgelegt. Nach dem bereits vor einigen Tagen erfolgten grundsätzlichen Einigung handelte es sich nur mehr um die Durchführung einiger Grenzberichtigungen von geringerer Bedeutung. So wurde der Grenzverlauf ausgerichtet und in der Gegend von *Sabinov* wurden noch einige Gemeinden aus ethnographischen Gründen Polen zugesprochen.

Am 5. November wird eine gemischte polnisch-tschechoslowakische Kommission mit der Abdeckung der neuen Grenzlinie beginnen. Das Polen zugesprochene Gebiet wird gleichzeitig mit der Durchführung der Grenzziehung in polnische Verwaltung übergehen. Die Abdeckung der Grenze und Übernahme in polnische Verwaltung müsse bis zum 30. November durchgeführt werden.

Die Verhandlungen, die gegenwärtig zwischen einer polnischen und einer tschechoslowakischen Abordnung unter Zuziehung von Sachleuten gepflogen werden, beziehen sich auf Fragen, die sich bei der Abtretung ergeben, hinsichtlich der Versicherung, Pensionsansprüche usw. Nach polnischer Ansicht werden alle Bewohner des abgetretenen Gebiets, die bis zum 28. Oktober 1938 dort zu Hause waren, automatisch polnische Staatsbürger. Die laufenden Verhandlungen sollen alle diesbezüglichen Fragen regeln.

Es wird ferner eine Regelung hinsichtlich des Abzuges der zu Polen gekommenen Industrie angestrebt, da-

mit diese Unternehmen ihre bisherigen Wirtschaftsbeziehungen aufrechterhalten können.

Ministerrat in Budapest Bericht über den Schiedsspruch. Ermächtigungsgesetz für die Regierung.

Budapest, 3. November. Die ungarische Abordnung unter Führung des Außenministers von Kanya, die an der gestrigen Schiedskonferenz in Wien teilgenommen hat, ist heute nachmittag wieder eingetroffen. Zum Empfang hatte sich das gesamte Kabinett eingefunden.

Heute nachmittag fand ein Ministerrat statt, an dem Außenminister von Kanya über den Verlauf der Wiener Verhandlungen Bericht erstattete. Anschließend daran wurden in dem Ministerrat finanzielle, verwaltungstechnische und militärische Aufgaben erörtert. Ferner stand auf der Tagesordnung des Ministerrats der Entwurf des Vollmachtengesetzes, das dem Parlament in der nächsten Woche vorgelegt werden soll.

Nun auch rumänische Gebietsforderungen an die Tschechoslowakei

Bukarest, 3. November. Das Zentralkomitee der rumänischen Kulturliga, das unter Führung des Mitglieds des königlichen Rats und ehemaligen Ministerpräsidenten Prof. Jorga steht, rief in Bukarest zu einer Massenversammlung auf, in der durch eine Entschließung die Abtretung des von Rumänen bewohnten Grenzgebiets der Karpatho-Ukraine verlangt wurde.

Nationalsozialistischer Anleihe-„Erfolg“

Das in Holland erscheinende katholische Emigrantenorgan „Der deutsche Weg“ schreibt zu der letzten deutschen Anleihe:

„Wir sind nun heute in der Lage, einige technische Einzelheiten über die Vorbereitung der neuen sogenannten „Friedensanleihe“ bekanntzugeben, einige Indiskretionen, die ein bezeichnendes Licht auf die Zeichnungsfreudigkeit des Publikums werfen. Zwar hatten wir schon lange gewußt, daß diese Zeichnungserfolge nur unter schwerem Druck zustande gekommen sind. Aber wir hatten nicht angenommen, daß auch bereits die großen Banken und Geldinstitute offene Obstruktion gegen den Zwang zur Anleihezeichnung treiben. Kaum war nämlich vor einigen Wochen bekannt geworden, daß der Staat eine neue Anleihe auflegen würde, als die Banken und Versicherungsgesellschaften begannen, große Posten ihrer älteren Anleihebestände auf den Markt zu werfen. Da der einzige Käufer für diese Anleihen die Reichsbank ist, also der Staat selbst, so mußte dieses Staatsinstitut all die ungeheuren Beträge schlucken. Darob erhebliche Verstimmung bei den zuständigen Stellen. Man verurteilte die Großen der Bankwelt um sich und bedauerte ihnen, daß man derartige Verkäufe übel vermerken würde. Die großen Verkäufer würden schon sehen, wie sich der Staat ihnen gegenüber bei passender Gelegenheit verhalten würde. Zunächst machte diese kaum verhüllte Drohung beträchtlichen Eindruck bei den Bankherren. Man wagte einige Tage lang nicht, größere Posten Anleihen zu verkaufen. Aber bald hatte man einen Ausweg gefunden. Gefällige Freunde erklärten sich bereit, gegen entsprechende Provision die Verkäufe auf ihren Firmennamen zu tätigen. So verkaufte man denn in Zukunft nicht täglich zwei Millionen, sondern man warf bei 20 verschiedenen Firmen je 100 000 Mark an den Markt. Das aber konnten Aufträge der Privatkundschaft sein! Der Effekt dieses Manövers war für die Reichsbank der gleiche, sie mußte ungeheure Summen schlucken. Hätte es noch eines Beweises für diese Manöver bedurft, über die wir schon seit einiger Zeit orientiert sind, so ist dieser durch eine Meldung der „Frankfurter Zeitung“ vom 2. Oktober erbracht. In einem Bericht über die Geldmärkte schreibt die Zeitung: „... Freilich ist aus den täglichen Börsenberichten bekannt, daß nicht nur in dem Abschnitt der Hochspannung, sondern auch schon früher Anleiheposten zurückgelassen sind, die wieder zu placieren sein werden...“ Nun, die Placierung ist bereits erfolgt, nämlich bei dem einzigen Käufer, der Reichsbank! Was macht diese nun mit den riesigen Posten, die sie kaufen muß! Es ist ein ganz primitives Rezept, nach dem man dort handelt. Bereits seit Jahren hat die Reichsbank die Ermächtigung erhalten, staatliche Wertpapiere, also auch die „Konfolidierungsanleihen“, als — Notendeckung anzukaufen. Während andere Staaten als Deckung Gold verwenden, was eigentlich in jedem geordneten Staatshaushalt eine Selbstverständlichkeit sein sollte, gibt die Reichsbank in aller Ruhe neue Noten aus, und die einzige Deckung sind eben diese Anleihen, die praktisch unretwertbar sind. Denn wenn heute die Reichsbank gezwungen wäre, diese Anleihen zu veräußern, so würde sie weder bei 95, noch bei 80 oder 50 Prozent einen Käufer finden, weil diese Anleihen im Volk selbst jeden Kredit verloren haben. Liegt man also, daß bereits 550 Millionen fest gezeichnet worden sind, so heißt das, ins Deutsche übersetzt, daß die Banken, Sparkassen und Versicherungsgesellschaften gezwungen worden sind, 550 Millionen zu zeichnen. Sie sind aber schon geworden, gewöhnt durch Erfahrungen, und so haben sie, als die ersten Gerüchte von einer neuen Anleihe auftauchten, bereits von ihrem vorigen Bestand so viel verkauft, daß sie praktisch keine neue Verpflichtung eingegangen sind. Und das bedeutet wieder, daß die bereits gezeichneten 550 Millionen tatsächlich von der Reichsbank, also vom Staat gezeichnet worden sind. Diese Praktiken erinnern lebhaft an die letzten Kriegsanleihen, als das Volk ebenfalls kein rechtes Vertrauen zum Staat mehr hatte. Auch damals wurden Anleiheerfolge „gemacht“, allerdings ohne derartige brutale Zwangsmaßnahmen, wie sie jetzt an

Die Schlacht am Ebro-Fluß

Die Interventionstruppen haben das Ebro-Ufer erreicht

Bilbao, 3. November. Der Vorstoß der Franco-Truppen an der Ebro-Front wurde am Donnerstag abgebrochen. Die republikanischen Truppen konnten trotz starker Gegenwehr den Vormarsch der Interventionstruppen nicht aufhalten. Den Interventionstruppen gelang es nach Besetzung der Ortschaft Pinel bis zum Ebro vorzurücken. Auch die nördlich von Mora del Ebro verlaufende Kolonne rückte 4 Kilometer weiter vor. Einige von den Republikanern besetzte Ebro-Brücken sind in den Bereich des Artilleriefuers der Franco-Truppen. Die Interventionstruppen sollen etwa 200 Tote haben. Die Interventionstruppen wurden von der Luftwaffe unterstützt.

Massaker aus der Luft

Zahlreiche Tote und Verletzte.

Aus Valencia wird berichtet: Bei der von Flugzeugen der Aufständischen in der Nacht zum Montag auf Valencia unternommenen Bombardierung wurden 50 Personen getötet und etwa 100 verletzt. Auch andere Ortschaften wurden bombardiert, darunter Sagunt, Alzira, Sagunt und Albalat de Ribera. Bei den Opfern handelt es sich meistens um Frauen und Kinder. In Sagunt wurden im Bahnhof von Alzira Bomben abgeworfen, als ein Zug im Ausfahren begriffen war. Es werden 21 Tote und Verletzte gemeldet.

Fünf in großer Höhe fliegende Savoia-Bomber warfen über dem Hafen und der Stadt Alicante etwa 60 Bomben ab, die Sach- und Personenschaden anrichteten. Unter den Trümmern eines Hauses fand man die Leiche eines Kindes.

Am Donnerstag haben Flugzeuge der Franco-Truppen erneut Valencia, Alicante, Tarragona und Carcagente mit Bomben belegt. In Carcagente wurden 12 Personen getötet und 40 Personen verletzt.

Englisches Schiff im Hafen von Valencia versenkt.

Valencia, 3. November. Fünf Flugzeuge der Aufständischen warfen heute über den Hafen von Valencia Bomben ab. Eine Bombe traf das englische Schiff „Stamburn“ und machte das Schiff leck und dieses sank, trotz der sofortigen Rettungsaktion. Die Besatzung konnte gerettet werden. Der erste Maschinist ist verletzt.

Madrid durch Artillerie beschossen

Tote und Verwundete unter der Zivilbevölkerung.
Madrid, 3. November. Madrid wurde am Mittwoch durch die Artillerie der Franco-Truppen von 21 Uhr bis 2 Uhr nachts beschossen. Es wurden 15 Personen getötet und 34 verletzt. Ein Geschöß beschädigte die amerikanische Botschaft, ein zweites Geschöß traf das Haus der holländischen Gesandtschaft. Ein Geschöß, das in eine Speisehalle einschlug, tötete 7 Personen und verletzte zahlreiche andere.

Das englisch-italienische Abkommen auch vom Oberhaus befürwortet

London, 3. November. Der Antrag der englischen Regierung auf Inkraftsetzung des englisch-italienischen Abkommens wurde heute auch vom englischen Oberhaus angenommen. Außenminister Lord Halifax, der den Antrag begründete, erklärte, daß die italienische Regierung durch die Zurückziehung von 10 000 Infanterie-Legionäre aus Spanien einen Beitrag zur Lösung der spanischen Frage gemacht habe.

Neue italienische Truppen nach Spanien

London, 3. November. Die englische konservative Zeitung „Sunday Times“ meldet, daß Mussolini die desertierten Soldaten aus Spanien zurückgerufen „alten Spanientkämpfer“ durch frische Truppen ersetzt. Zwischen dem 24. September und 18. Oktober sollen 5000 italienische Soldaten nach Spanien abgefahren sein, und die Truppentransporte sollen weiter fortgeführt werden.

der Tagesordnung sind. Und so kann man es denn verstehen, wenn an der Berliner Börse, die ja doch schon seit langer Zeit „gereinigt“ ist, ein wegen seiner spigen Zunge bekannter rein arischer Bankier — allerdings sehr feige und verstoßen — zu seinem Nachbarn sagte, als er von der Auflegung der neuen „Friedensanleihe“ hörte: „Sagen Sie mal, wieviel Kriegsanleihe werden Sie denn diesmal zeichnen?“

Um den britischen Heimatschutz

Regierung gibt Rügen zu.

London, 3. November. Das Unterhaus befaßte sich am Donnerstag nachmittag in ausgedehnter Debatte mit dem englischen Luftschutz beziehungsweise der Heimatverteidigung.

Der arbeiterteiliche Abgeordnete Morrison brachte im Namen der Opposition einen Antrag ein, in dem es heißt, das Unterhaus bringe seine tiefe Besorgnis über die zugestandenen Lücken im Verteidigungssystem der britischen Zivilbevölkerung zum Ausdruck. In seiner Erläuterung erklärte Morrison, England befinde sich im Zustand der völligen Unzulänglichkeiten des Heimatverteidigungssystems.

Nach Morrison brachte Innenminister Hoare im Namen der Regierung einen Antrag ein, in dem die Regierung die bestehenden Lücken in der Heimatverteidigung zugibt, das Haus aber bittet, ihr das notwendige Vertrauen zu schenken, damit sie mit aller erdenklichen Schnelligkeit die notwendigen Maßnahmen ergreifen könne. Hoare erklärte, daß kein Problem der britischen Verteidigung so schwierig sei, wie das der Heimatverteidigung. Dann teilte Hoare mit, der britische Luftschutz benötige für den Kriegsfall eine halbe Million Freiwillige und die Regierung werde in Kürze mitteilen, wieviel Freiwillige sie in Friedenszeit benötige.

Es entspann sich eine Debatte, bei der auch der neuernannte Lordsegelebensherrscher und Minister für die Heimatverteidigung Anderson das Wort ergriff und erklärte, er werde mit seiner Arbeit so schnell wie nur möglich vorangehen. Allerdings werde der Ausbau des britischen Heimatschutzes auch neue Kosten erforderlich machen.

Das Unterhaus lehnte den Oppositionsantrag mit 355 gegen 135 Stimmen ab.

Neutralitätsgesetz der baltischen Länder

Der Entwurf von Sachverständigen ausgearbeitet.

Reval, 3. November. Wie angekündigt, sind am Mittwoch in Reval Vertreter der Außenministerien Lettlands, Litauens und Estlands zur Vorbereitung eines gemeinsamen Neutralitätsgesetzes für die drei Länder zusammengetreten. Die Beratungen wurden am Donnerstag abgeschlossen.

In einem hierüber ausgegebenen Bericht wird festgestellt, daß die Sachverständigen der Außenministerien der drei Länder, die zusammengekommen sind, um die Ansichten dieser Länder hinsichtlich der Neutralitätsregeln zu vereinheitlichen, einen Gesetzentwurf über die Regelung der Neutralität ausgearbeitet haben, der nun den betreffenden Regierungen unterbreitet werden wird.

Die englischen Gemeindevahlen

Die Arbeiterpartei hält ihren Stand.

London, 3. November. Bei den am Dienstag in England, Wales und Schottland stattgefundenen Gemeindevahlen, bei denen insgesamt 3000 Gemeinderatsitze zu besetzen waren, hat die Arbeiterpartei im allgemeinen ihren Stand behauptet, ja sogar in manchen Bezirken verbessert.

In den ersten von gewisser Seite verbreiteten Meldungen über die englischen Gemeindevahlen wurde von einer Niederlage der Arbeiterpartei gesprochen, was sich aber jetzt als nicht zutreffend herausgestellt hat.

Ein Piratenstüd an der englischen Küste

Spanischer Frachtdampfer von einem Franco-Schiff in Grund geschossen.

London, 3. November. Im Unterhause wurde am Donnerstag nachmittags verschiedene Anfragen über ein Seegefecht eingebracht, das sich am Mittwoch in unmittelbarer Nähe der englischen Nordküste (Cromer) hart außerhalb des britischen Hoheitsgebietes ereignet hat.

Ueber die Einzelheiten des Vorfalles waren zunächst widersprechende Berichte verbreitet. Nach den jetzt vorliegenden Nachrichten wurde das spanische Frachtschiff „Cantabria“, das sich auf der Reise von London nach Leningrad befand, von einem bewaffneten Franco-Schiff, dessen Name mit „Nadir“ angegeben wird, nach kurzem Gefecht zum Sinken gebracht. Die gesamte 45köpfige Besatzung der „Cantabria“ soll gerettet sein. Der Kapitän und eine Familie wurden von einem Rettungsboot aus Cromer an Bord genommen während 29 Mann von dem Franco-Schiff, die übrigen von einem englischen Schiff an Bord genommen wurden.

Das britische Küstenfahrzeug „Benzance“ hielt sich einige Zeit in der Nähe auf, um sich zu vergewissern, daß keine britischen Interessen verletzt wurden.

Die Nazi-Aktion in Dänemark

Acht Punkte der Nordschleswiger Nazi

Aus Kopenhagen wird berichtet: Die „Führer“ der nazideutschen Minderheit in Dänisch-Nordschleswig, Möller, und sein Propagandaleiter Stehr, haben in neuen Reden ihre Forderungen an die dänische Regierung verschärft. Die „Nordschleswigsche Zeitung“ veröffentlicht den Inhalt der Reden, in denen acht Forderungen formuliert werden. Die beiden Naziführer haben unter dem Hinweis auf die „Rückkehr der zehn Millionen Deutschen“ betont, daß eine „einheitliche Führung der deutschen Volksgruppe“ notwendig sei. An die dänische Regierung gewandt, verlangten die Naziredner, daß nicht nur die „Systempresse“, sondern auch die Gewerkschaftszeitungen in Dänemark keine Angriffe auf Hitler-Deutschland mehr veröffentlichen. Denn die „Distanzierung vom Dritten Reich“ werde nicht länger gebüdet und „Deutschlands Ehre werde in Apenrade verteidigt“.

Der Staatsanwalt hat beschlossen, den „Führer“ der dänischen nationalsozialistischen Partei, Fritz Clausen, wegen Beleidigung des Justizministers Steinde vor Gericht zu bringen. Der „Führer“ hatte wiederholt auf Kundgebungen behauptet, daß für Beweise zu haben, daß der Justizminister „jüdische und kommunistische Emigranten in Dänemark eingeschmuggelt habe“.

Wahlen im Sudetengebiet

Tschechen dürfen wählen, Juden nicht.

Berlin, 3. November. Für die Ergänzungswahlen zum großdeutschen Reichstag in den sudetendeutschen Gebieten hat der Reichsminister Dr. Frick einen Erlaß herausgegeben. Danach sollen die Gemeinden unverzüglich mit der Aufstellung der Wählerlisten beginnen. Interessant sind die Bestimmungen des Erlasses über das Amt der Wähler. Deutschen Blutes im Sinne des Erlasses sind die Angehörigen des deutschen Volkes. Artverwandten Blutes sind diejenigen Völker, deren rassistische Zusammensetzung der deutschen verwandt ist. Das ist durchwegs der Fall bei den in Europa siedelnden Völkern, heißt es im Erlaß, mithin auch bei den Tschechen.

Weitere vier chinesische Städte besetzt

Tokio, 3. November. Die Agentur Domei berichtet: Die japanischen Truppen, die im Gantau-Gebiet operieren, haben nachstehende 4 chinesische Städte eingenommen: Putschü an der Eisenbahnlinie Kanton-Gantau, Kialu am Jangtse-Fluß, Schaoing, 29 Kilometer südöstlich von Sieming, und Taisanichin, 18 Kilometer nordöstlich von Tungshan.

Der Araber-Aufstand

Weitere 1200 englische Polizisten für Palästina.

Jerusalem, 3. November. Der als Protest gegen die Maßnahmen der britischen Mandatsregierung ausgerichtete Generalstreik der Araber dauert im ganzen Lande an. Auch die täglichen Feuerüberfälle arabischer Freischärler nehmen ihren Fortgang. So wurde unweit eines Dorfes im Bezirk Jerusalem britisches Militär beschossen. Ein Korporal wurde dabei verwundet. Ferner wurde in der Nacht zu Donnerstag die Polizeistation in Tulkarem, das Polizeihauptquartier in Ramleh und die Bahnhstation Kas-el-Fn von arabischen Terroristen unter Feuer genommen.

Auf der anderen Seite werden die militärischen Operationen gegen die Dörfer Nordpalästinas weiter energisch durchgeführt. In dem Dorfe Sileh im Bezirk Samaria wurden 600 Araber, die gesamte männliche Dorfbewölkerung, zu weiterer Ermittlung festgenommen. Außerdem hat die Mandatsregierung noch eine weitere Verschärfung der Militärkontrolle angekündigt. Vom 7. November ist die Benutzung von Kraftfahrzeugen und Eisenbahn nur noch mit einem von der Regierung ausgestellten Identitätsnachweis zulässig.

Im Laufe der nächsten Woche werden weitere 1200 englische Polizisten in Palästina erwartet.

Die Statistik der Getöteten und Vermissten.

Jerusalem, 3. November. Nach einer nicht offiziellen Statistik wurden in Palästina im Monat Oktober bei den Operationen und Zwischenfällen 520 Personen getötet, darunter 58 Juden und 14 britische Staatsangehörige. Verletzt wurden 250 Personen, davon 61 Juden und 66 britische Staatsangehörige.

In den letzten vier Monaten beträgt die Zahl der Getöteten 1357, darunter 42 britische Staatsangehörige und 219 Juden, und der Verletzten 1162, darunter 138 britische Staatsangehörige und 452 Juden.

Der Faschismus als Beschützer des Is'om

Tripolis, 3. November. Anlässlich der Ankunft der 20 000 Libyen-Streiter fand vor dem Regierungsgebäude am Donnerstag eine Kundgebung statt, in deren Mittelpunkt die feierliche Enthüllung eines Reiterstandbildes Mussolinis stand.

Nicht aufzunehmen in die Wählerlisten ist, wer Jude oder als Jude gilt.

Berurteilungen auf Grund des tschechoslowakischen Gesetzes zum Schutze der Republik sind kein Ausschließungsgrund vom Wahlrecht.

50000 tschechische Flüchtlinge

Prag, 3. November. Dem Blatt „Ceske Slovo“ zufolge beläuft sich die Zahl der tschechischen Flüchtlinge aus dem sudetendeutschen Gebiet auf 50 000. Die Bahnverwaltung stellte ihnen Bahnwagen zur Unterkunft zur Verfügung.

Auf vielen Eisenbahnstationen stehen auf den Nebengleisen lange Reihen gedeckter Wagen, die Flüchtlingen und deren Familien aus den besetzten Gebieten als Notwohnungen dienen. Insgesamt werden mehr als 6000 Wagen von diesen Flüchtlingen bewohnt. Die Eisenbahnverwaltung hat nunmehr die Räumung dieser Wagen verlangt, da sie die betreffenden Wagen benötige.

Von der Gestapo verhaftet.

Prag, 3. November. Die Zeitung „A.Zei“ meldet, daß der ehemalige Abgeordnete des Prager Abgeordnetenhauses, Wolfgang Bierhut, auf seinem Gut bei Neuern im Sudetengebiet von Beamten der Gestapo verhaftet worden sei. Bierhut war früher Mitglied des Bundes der Landwirte und von 1925 bis 1935 Vizepräsident des Prager Abgeordnetenhauses.

Kreditgarantien für das Sudetengebiet

Berlin, 2. November. In einem soeben im Reichsgesetzblatt verkündeten Gesetz zur Kreditversorgung der sudetendeutschen Gebiete werden auf Veranlassung der allgemeinen Kreditversorgung und der Förderung der gewerblichen Wirtschaft in den sudetendeutschen Gebieten Garantien bis zum Höchstbetrage von 150 Millionen Reichsmark bereitgestellt.

Als Garantien für Kredite, nicht Kredite. Hilfreich...

Marshall Balbo hieß die Siedler herzlich willkommen und betonte in seiner Ansprache, daß Italien auch weiterhin der Beschützer der islamitischen Bevölkerung sein werde, was durch das Schwert des Is'om gewährleistet werde, das Mussolini in den Händen halte.

Und das behauptet immer noch, daß Lächerlichkeit tötet...

Rumänischer Faschistenführer festgenommen

Bukarest, 3. November. Einer der Führer der ehemaligen faschistischen Eisernen Garde, Alexander Cantacuzino, der seinerzeit zu 9 Jahren Gefängnis verurteilt wurde, aber beim Transport aus einem Gefängnis ins andere flüchten konnte, wurde jetzt festgenommen.

Prinzregent Paul besucht König Karol

Belgrad, 3. November. Prinzregent Paul von Jugoslawien fährt heute nach Bukarest, wo er mit dem rumänischen König Karol zusammentreffen wird. Hierüber verlautet, daß es sich um eine Jagdeinladung handelt, und daß das Zusammentreffen in keiner Beziehung mit der Reise des rumänischen Königs nach England stehen wird.

Auszeichnung des Botschafters Francois-Poncet.

Paris, 3. November. Dem ehemaligen französischen Botschafter in Berlin und jetzigen Botschafter in Rom Francois-Poncet hat Staatspräsident Lebrun den Großkreuz der Ehrenlegion verliehen.

Der Prozeß gegen die Nazispione

New York, 3. November. Im weiteren Verlauf des Spionageprozesses wurde der deutsche Staatsangehörige Schode, früherer Steward des Deutschen Lloyd, einvernommen. Er erklärte, daß der deutsche Agent Schlüter in Begleitung Johanna Hoffmanns zu ihm gekommen sei mit dem Vorschlag, er sollte militärische Nachrichten in Erfahrung bringen. Schlüter habe photographische Aufnahmen amerikanischer Kriegsschiffe gemacht. Dann wurde ein schriftliches Geständnis verlesen, das Otto Hermann Voß, früherer Mechaniker der Flugzeugwerke Seversty, an das Bundes-Untersuchungsbüro richtete und in welchem er zugibt, Konstruktionspläne von Flugzeugen, die für die amerikanische Armee und Marine bestimmt waren, deutscher Agenten übermitteln zu haben, ohne Bezahlung zu erhalten, da er „für sein Land“ arbeitete. In diesem Dokument sagt Voß aus, er habe die Geheimnisse an Karl Eitel und Herbert Jänichen überliefert, die beide als nationalsozialistische Agenten angeklagt sind, denen es jedoch gelang, aus den Vereinigten Staaten zu fliehen.

Aus Welt und Leben

Sechs Autocar-Passagiere verbrannt

Carcassonne, 3. November. Ein Autocar brannte infolge Radbruch um. Hierbei fing der Benzinhalter Feuer und die Flammen ergriffen den ganzen Lastwagen. 6 Passagiere verbrannten. Weitere 6 Passagiere erlitten schwere Verbrennungen.

Opfere Familie mit Flugzeug abgestürzt

Bordeaux, 3. November. In der Nähe der Ortschaft Loupiac bei La Roche stürzte am heutigen Donnerstag nachmittag ein touristisches Flugzeug ab. Die Insassen, der Industrielle Garric mit Frau, Sohn, Tochter, Schwiegertochter und ein Freund des Industriellen kamen ums Leben.

Nach dem Großbrand in Marseille

Paris, 3. November. Die Aufräumungsarbeiten der Brandstätte von Marseille sind am Mittwoch eingestellt worden. Die Stadtverwaltung verlangt von der Leitung des niedergebrannten Warenhauses „Nouvelles Galeries“, daß sie die weiteren Aufräumungsarbeiten auf ihre Kosten durchführen lasse. Falls diesem Wunsch entsprochen würde, werde die Stadtverwaltung ein Privatunternehmer beauftragen, die Aufräumungsarbeiten auf Rechnung des Warenhauses weiter zu führen. Unter den Trümmern dürften sich noch über 20 Tote befinden. Vermißt werden 66 Angestellte des Kaufhauses und weitere 6 Personen, teils Arbeiter, teils Kunden des Kaufhauses. Bisher wurden 44 Leichname aus den Trümmern geborgen, von denen nur 7 identifiziert werden konnten. 13 mehr oder weniger schwer Verletzte befinden sich noch in den Krankenhäusern.

Deutscher Dampfer gesunken

New York, 3. November. Wie aus Dänland inifornien gemeldet wird, ereignete sich auf dem deutschen Dampfer „Bancouer“ eine Kesselexplosion, durch die ein Loch in die Schiffschwanz gerissen wurde. Der Dampfer sank in der Nähe anderer Dampfer. Durch eindringende Wasser wurde der Kesselraum überflutet und das Schiff begann zu sinken. Einige Mitglieder der Besatzung sollen verletzt worden sein.

Er mordung ihres Gatten überredet

Durch die Geschworenen von Lille wurde eine Mutter von sieben Kindern, die ihren Mann durch den Liebeserdmord ermorden ließ, zum Tode verurteilt. Der zur Tat führte erhielt zehn Jahre Zwangsarbeit.

Wer war Shakespeare?

Eine neue Untersuchung in London.

Die Frage der Identität William Shakespeares wird im Laufe der nächsten Woche in England nachgeprüft. Wie erinnerlich, besteht ein Streit darüber, ob Shakespeare und sein Zeitgenosse, der bekannte Philosoph und Staatsmann Bacon von Verulam, ein und dieselbe Persönlichkeit sind oder nicht. Nunmehr hofft man die Frage zu klären. Man hofft, ein Originalmanuskript Shakespeares aufzufinden, aus dem sich ergeben würde, ob Bacon und Shakespeare die gleiche Persönlichkeit sind. Zu diesem Zweck soll nach 339 Jahren in der Dichte der Westminsterabtei das Grab des Dichters wieder geöffnet werden. Beim Tode Shakespeares seinerzeit alle lebenden Dichter Englands eigenhändig ein Gedicht zu Ehren des Verstorbenen verfaßt, um Original zusammen mit dem Federkiel, mit dem geschrieben worden ist, in das Grab eingemauert zu werden. Auf Grund der hier angestellten Nachforschungen hat nun die Bacon-Gesellschaft den Antrag gestellt, das Grab des Dichters Spencer zu öffnen, um die unbekannten Manuskripte der Dichter Englands aus dem Jahre 1599 zu bergen. Man hofft bei dieser Gelegenheit durch Schriftvergleichung feststellen zu können, ob Bacon Shakespeare und Bacon die gleichen Persönlichkeiten waren. Der Dekan von Westminster hat nunmehr offizielle Erlaubnis für die Öffnung des Grabes erhalten, die im Laufe dieser Woche durchgeführt wird.

Die gefährlichen Gasmasken

Die Luftschutzorganisationen haben in allen Zeitungen eine dringende Warnung vor den soeben zur Verfügung gelangten Gasmasken veröffentlicht, und bitten die Helfer der Organisationen gehen vor. Man muß beachten, um die gesamte Bevölkerung nochmals eindringlich darauf hinzuweisen, daß die Gasmasken nicht als Schutzmittel gegen Giftgas sind, sondern nur gegen Phosphor- und Chlorgas undurchlässig, nicht aber für das Kohlen-

oxydgas, das etwa 12 Prozent des Leuchtgases ausmacht und auf dem die giftige Wirkung dieses Gases beruht. Der Erfolg war, daß in den letzten Tagen wiederholt mehr oder minder glimpflich abgelaufene Unglücksfälle und Gasvergiftungen gemeldet wurden. Das Schlagwort, unter dem die Propaganda diesmal nicht für, sondern gegen die Gasmasken gemacht wird, lautet: „Die Gasmaske gehört nicht in die Küche!“, weil manchmal ganze Familien sich gemeinsam in die Küche begeben hatten, dort den Gashahn aufdrehten und äußerst erschrocken waren, als sie nach kurzer Zeit feststellen mußten, daß es ihnen übel wurde, obwohl sie die Gasmasken anhatten.

Eigene Briefmarken für Grönland

Während bisher in Grönland ausschließlich dänische Briefmarken benützt wurden, sollen ab 1. Dezember dort eigene Marken herausgegeben werden und alleinige Gültigkeit erhalten. Die Werte werden das Bild des dänischen Königs tragen, die Kronen-Werte dagegen die Darstellung eines Eisbären, des Wahrzeichens Grönlands. Insgesamt gelangen 7 Werte zur Ausgabe.

Ein neuer Lufttrieb

Das erste der von der englischen Fluggesellschaft Imperial Airways bestellten 14 Großflugzeuge „EMPEROR“ hat vor kurzem seine erste Passagierfahrt von London nach Paris in 1 Stunde 19 Min. mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 158 englischen Meilen zurückgelegt. Es gibt im Flugzeug einen Rauchsalon und ein Promenadendeck. Die Motoren entwickeln zusammen 3400 Pferdestärken. Die großen Landungssträder werden während des Fluges eingezogen. Das Flugzeug führte außer der Besatzung 27 Passagiere. Es hat Platz für 42 Passagiere und kann auch für Kriegszwecke leicht verwendet werden.

Radio-Programm

Samstagsabend, den 5. November 1938.

- Warschau-Lodz.**
 - 6,35 Gymnastik 7,15 Schallpl. 11 Schulfestung 12,03 Mittagsfestung 14 Konzert 16,35 Bergessene Lieber 17 Gottesdienst 18 Von Musik und Musikern 18,25 Für die Auslandspolen 19,10 Konzert 20,35 Abendnachrichten 21 Operette: Ewige Sehnsucht 23 Letzte Nachrichten.
- Kattowig.**
 - 14 Letzte Musik 18 Schülerchor 18,15 Planderei.
- Königsbrunnenhäuser (191 Hz, 1571 M.)**
 - 6,30 Frühkonzert 10,30 Kindergarten 12 Konzert 14 Allerlei 16 Konzert 21 Musik am Abend 23 Großes Operettenkonzert
- Breslau.**
 - 12 Konzert 14 Schallpl. 16 Buntes Wochenende 18,20 Kleines Konzert 19 Kleines Kabarett 20,10 Militärmusik 22,30 Tanzmusik
- Wien (592 Hz, 507 M.)**
 - 12 Konzert 14,10 Musik zum Nachtisch 16 Konzert 20,10 Kleines Kabarett 20,45 Hörspiel: Söhne und Absätze 22,30 Und morgen ist Sonntag 24 Nachtkonzert.

Die Radiophonisierung des Landes

Unter Vorsitz des Arbeitsinspektors Wyrzysowski fand gestern eine weitere Sitzung des Wojewodschaftskomitees für die Radiophonisierung des Landes statt. Die Radiophonisierung wird in der Weise geführt, daß verschiedene große und mittlere Firmen im Einvernehmen mit dem Komitee ihren Arbeitern sogenannte „Telefon“-Empfänger zustellen, wofür den Arbeitern wöchentlich 50 Groschen abgezogen werden. Dieser Aktion schlossen sich bisher 70 Firmen an, die bisher gegen 1800 Telefon-Hörer veräußerten. In der gestrigen Sitzung des Radiophonisierungskomitees teilten 10 weitere Firmen ihren Beitritt mit. Von der Aktion wurden sowohl Lodzer Firmen als auch Industriebetriebe in Pabianice, Ruda-Pabianicka, Zgierz, Tomaszow usw. erfasst.

Ausländische Künstler im Rundfunk

Heute, Freitag, um 21.25 Uhr übernimmt der polnische Rundfunk den zweiten Teil des Sinfoniekonzerts aus der Warschauer Philharmonie. Das Konzert verspricht besonders interessant zu werden, da an ihm berühmte und ausgezeichnete Künstler wie der Kapellmeister Jzay Dobrowen und der Pianist Robert Kajadefus teilnehmen. Im Programm des Konzerts: „Das Krönungskonzert“ von Mozart, das Klavierkonzert Es-Dur von Liszt, sowie ein Tanzstück von Borodin.

Den ersten Teil des Konzerts transmittiert wie üblich der Sender Warschau II.

Hörspiel von Szaniawski mit Jaracz.

Jerzy Szaniawski zählt zu den hervorragendsten Bühnenschriftstellern der Gegenwart. Schon vor drei Jahren zeigte er starkes Interesse für die Rundfunkhörspiele. Sein erstes Rundfunkhörspiel „Die Uhr“ wurde zu einem großen Ereignis. Dann folgten „Der papirne Geliebte“, „Der Vogel“ und noch andere Komödien, so daß er sich heute auf dem Gebiete des Rundfunks wie in seinem Element fühlt.

Heute, Freitag, um 18.30 Uhr bringt der Rundfunk die vierte Rundfunkpremiere dieses beliebten Schriftstellers. Diesmal ist es eine einfache, aber ergreifende Geschichte, in welcher ein altes Mütterlein ihre alten Leuchter während einer Sammlung für eine neue Kirchenglocke opfert. An der Spitze der Mitwirkenden in diesem Hörspiel, das „Die silbernen Leuchter“ betitelt wurde, nimmt der bekannte polnische Schauspieler Stefan Jaracz teil.

Ausgezeichnete Empfänger

Elektrik im Preise von **160 Zloty**
Telefunken zu günstigen **142**
Rex Zahlungsbedingungen
RADIO-REICHER Piotrkowska

Wunderkinder

„Nein, Wunderkinder sind nicht glücklich, wenigstens nicht so wie die anderen. Ich erinnere mich, oft wie toll geweint oder gelacht zu haben, aber nie habe ich die kleinen Freuden, die vielfachen Vergnügungen gekannt, die die Kinder meines Alters selbstverständlich zu finden schienen.“ Der dies sagt, muß es wissen, denn er ist selbst ein Wunderkind gewesen, der junge Geiger Jehudi Menuhin.

Eltern und Kinder, die der Vorführung eines solchen Ausnahmefalles beimohnen, tun also gewiß unrecht, neidisch oder bewundernd dazustehen. Im Grunde gibt es kaum ein traurigeres Schauspiel. Da zeigt sich so ein kleines Mädchen mit nackten Armen und Beinen, gelocktem Haar, blaßblauem oder zartrosa Seidentkleidchen, Schatten um die Augen, mit ältlichem Ausdruck, selbstsicher, begleitet von einer redseligen Mama, die sich über das Genie des Töchterchens weitläufig verbreitet. Die Kleine setzt sich ans Klavier und spielt automatenhaft irgend ein viel zu schwieriges Stück. Hinterher nimmt die Mutter Komplimente entgegen, stolz und immer wieder Anekdoten von den verblüffenden Erfolgen ihres Sprößlings, von seiner natürlichen Begabung erzählend.

Was wird aus solchen bedauernswerten Kindern? Auf eines, das wirklich begabt ist, kommen neumannenartig, die ihre ganze Jugend mit Ueben und Vorspielen verschwenden, um dann bestenfalls in irgend einem Casino, einem Nachtlokal als Begleiter zu enden.

Meist ist die Eitelkeit der Eltern der Antrieb zu solch ungesunder verfrühter Entwicklung. Sie wollen das Beste, aber sie sind unvernünftig, wissen nicht, daß keine Pflanze künstlich aus dem Erdreich gezogen werden kann, daß man sie vielmehr in Frieden wachsen lassen

muß. Die Kleinen werden in frühem Alter übermäßig bewundert; anstatt sie in Ruhe arbeiten und ihre Intelligenz sich normal entwickeln zu lassen, impft man ihnen eine falsche Eitelkeit auf, eine angebliche Genialität ein, die sie an ernster Arbeit hindert.

Vor jenen Begabungen, die mit allem fertig werden, die alles mit überraschender Leichtigkeit auffassen und beherrschen, sollte man eher Mißtrauen haben. Ein Kind, das nicht leicht lernt, aber fleißig und arbeitssam ist, schießt vernünftigen Eltern viel mehr Vertrauen ein. Neunmal von zehn wird gerade dieses Kind seinen Weg machen, während das andere unterwegs stecken bleibt, beraubt vom Erfolg oder geschwächt durch die für sein Alter zu große Anstrengung.

Gewiß ist heute für die Wunderkinder besser gesorgt als früher. Sie haben, finanziert von geschickten Managern der Kunst und der Vergnügungen, Zeit genug, ein Vermögen zu sammeln, ehe man sie vergißt. Aber auf solche vagen Aussichten hin sollten die Eltern doch nicht irgend eine kleine Begabung übertreiben und auszunutzen suchen. Viel wichtiger ist es, sich um die Gesundheit, die anständige Gesinnung, die solide Bildung und gute Erziehung der jungen Menschen zu bemühen. Ein schlecht erzogener Mensch wird trotz mancher Fähigkeiten schwer vorwärtskommen im Leben. Eine wirklich starke Begabung aber bricht sich immer Bahn, auch wenn ihr im Entwicklungsalter keine übertriebene Bedeutung beigelegt wird. Das will natürlich andererseits nicht sagen, daß man eine offensibare Begabung unterdrücken soll. Nur, der Mensch und sein inneres Werden ist, gerade im Jugendalter, wichtiger als die Ausbildung einer Spezialität.

„Nein“, sagt Jehudi Menuhin, „Wunderkinder sind nicht glücklich. Und man muß wünschen, daß es so wenig gebe wie nur möglich.“

„Mein Weg zu dir war mir immer bestimmt“

Roman von Gert Rothberg

(8. Fortsetzung)

Maria Olden ist mehr als hübsch; wenn Hilma nicht wäre, würde er sie vielleicht sogar heiraten. Nein, er wird ja sehen.

Nach dem Abendbrot gehen die drei Mädchen nach Haus. Detlef und Kate begleiten sie noch ein Stück.

Als sie sich getrennt haben, sagt Ida Lippold:

„Wir werden nie solch einen Mann bekommen, wie der Detlef einer ist.“

„Den möchte ich auch gar nicht!“ sagt Emma. „Der hat es nämlich hinter den Ohren! Faustbrot sogar, daß ihr es wißt!“

Maria schweigt. Was Emma gesagt hat, tut ihr weh. Dann sprechen sie von neuen Kleidern, die sie zum Sommer bekommen werden.

Am Weg, der zum Pfarrhaus führt, trennen sie sich. Maria geht allein die Dorfstraße hinauf und biegt dann den Weg ab, der zu der im Grund liegenden heimatischen Mühle führt.

Es ist schon dunkel. Sie fürchtet sich ein wenig. Das ist ein neues Gefühl in ihr; Furcht hat sie bisher nicht gekannt. Beim Wehr wartet sie. Wenn sie erst zu Haus ist, darf sie nicht noch einmal fortgehen. Die Eltern dulden das nicht. Also wartet sie hier.

Maria setzt sich auf einen großen, starken Baumstumpf, der am Wege stehengeblieben ist, weil er gut als Sitzplatz dient. Es ist ganz still; das Wehr mit seinem dunklen Wasser liegt tief unter ihr.

Eine halbe Stunde sitzt sie so. Dann nähern sich rasche Schritte. Detlef lacht froh:

„Du bist also doch gekommen? Ich danke dir, Maria!“

Sie gehen nebeneinander den schmalen Pfad empor, der zum Hügel führt. Dort droben steht eine alte Steinbank. Ein leises Pfeifen ist zwischen den Steinen. Irrendes kleines Tier mag dort mit seiner Sippe sein Wesen treiben.

Der Mann spricht leise auf das Mädchen ein: Daß er nächstens wieder in die Stadt zurückgehe, daß er sie nie vergessen werde, daß eine solche wundervolle Frühlingszeit einfach zu jungen Menschen gehöre.

„Kommst du wieder?“

„Maria hat es gefragt. Detlef Frenzel lacht verlegen.“

„Kind, das kann man jetzt noch nicht sagen.“

Da löst Maria still den Arm aus dem seinen.

„Ach so! Jetzt verstehe ich Sie. Leben Sie wohl!“

„Aber das ist doch Unsinn! Sei doch nicht gleich so! Ich kann wirklich für die Zukunft keinerlei Verpflichtungen machen; deswegen kann man sich doch gut sein!“

Maria hört gar nicht mehr darauf, was er sagt. Sie wendet sich und will zurückgehen. Aber sie kommt nicht dazu; er kommt ihr nach und umfaßt sie.

„So haben wir nicht gewettet! Davonlauser gibt es einfach nicht! Sei nicht töricht; die Frühlingnacht ist schön — und jung ist man nur einmal im Leben!“

Maria wehrt sich gegen ihn mit der Kraft der Verzweiflung; aber sie fühlt, wie sie ermattet. Da wird er plötzlich zurückgerissen. Maria jedoch fühlt nur, daß er sie losgelassen hat, und läuft den Abhang hinunter, strauchelt, fällt, rauft sich auf, läuft und läuft, ist endlich unten im Grund und rennt auf die Mühle zu. Atemlos sinkt sie im Hof auf die Bank, wo ein paar gezeichnete Mäulchen klirren, als sie sich zu ihnen setzt. Ihr Herz schlägt schnell und laut. Erschöpft lehnt sie sich an.

Allmählich findet sie sich in die Gegenwart zurück und schüttelt sich nun in Abscheu und Entsetzen vor dem Erlebten. Langsam wird sie ruhiger. Der Mond scheint hell auf den Hof und die alte Mühle. Er bescheint das ihr Vertraute, Liebe, Heimat, denkt sie, Feuerste, was der Mensch besitzt!

Neue ist in ihr. Neue darüber, daß sie Dietrich sich stieß, als er sie küßte. Seine Liebe war ungeliebt, aber ehrlich. Er wollte sie zur Frau. Der aber, den sie über ihn stellte, war ein Lump. Er wollte sich nur Zeit vertreiben und hatte die Frechheit, daß auch zu gehen. Pfui, wie gemein das war! Wenn der Vater wüßte, daß einer es gewagt hat, sich seiner Tochter die Achtung zu nähern. Was würde er sagen?

Maria schämt sich. War sie letzten Endes nicht selber daran schuld, daß einer ihr ohne Pflichtgefühl die Achtung nahegetreten wollte.

Gott sei Dank ist nichts geschehen! Ich kann Vater ruhig gegenüberreten. Dem Vater und — Dietrich auch!

Sie will ins Haus gehen; aber sie fühlt, daß sie heute nicht Rede und Antwort stehen kann. Die Mutter will doch immer von ihr dies und das wissen, wenn sie fortgewesen ist. So geht sie noch ein wenig hinter Haus in den Garten. Später hört sie eine Tür gehen. Es ist ihr auch, als hätte Agnes gehustet. Dann wieder still. In der Schlafstube ihrer Schwägerin noch Licht. Das verblüßt sie aber auch.

Heute hat der Vater Dienst in der Mühle. Sie sieht ihn durch die verhängenen Fenster in der Korridor mer hin und her gehen. Maria geht leise ins Haus. In der Schlafstube der Mutter hört sie es rufen:

„Maria?“

„Ja, Mutter!“

(Fortsetzung folgt)

PRZEDWIOSNIE



Jeromskiego 74/76
Straßenbahnzufahrt Linie 0, 5, 6 u 8
bis zur Ecke Kopernika u. Jeromskiego

Heute u. folgende Tage

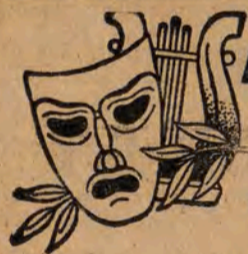
Der Superschlager der Gassen. — Motto: Die Frau, die durch Liebe wieder jung und erobernd wurde
Ein Film der alle erschüttert und bezaubert

„Zweite Jugend“

mit Maria Gorczyńska und Kazimierz Junosza - Stępowski

Heute u. folgende Tage

Preise der Plätze: 1. Platz 1.00
2. Platz 90 Groschen, 3. Platz 50
Bergünstigungskopons zu 70
haben nur wochentags Gültigkeit
Beginn der Vorstellungen 4
Sonn- und Feiertage um 12



THALIA

THEATER-VEREIN
„Sängerhaus“ 11 Listopada 21

Sonntag, den 6. November

Zum 1. Mal

„Der Zigeunerbaron“

KOMISCHE OPER
von JOHANN STRAUSS

Beginn 6 Uhr abends

Karten von 1—4 Zl. im Vorverkauf Firma
Schwalm Petrikauer 150 Tel. 177-86

Dr. MED. WŁ. ŻADZIEWICZ

Stomatologe
Spezialarzt für Zahn-, Mundkrankheiten
und chirurgischen Eingriffen
Biotkowińska 164, Tel. 125-26
Empfängt von 3—7
Röntgen

Frauenkrankheiten und Schwangerschaft

Dr. PRAPORT

Gdaniska 63

Empfängt von 3—8 Uhr

in der Heilanstalt Zgierńska 24

von 10—1 Uhr — Tel. 178-37

Siegründet im Jahre 1891

Heilanstalt für Haustiere Mag.-Vet. H. WARRIKOFF



KOPERNIKA 22 Tel. 172-26
Jüngere und chirurg. Krankheiten
Einfangen von Hunden u. Pferden
Hunde- und Pferdekur
Hundobaber
Schmerzen drahthaarer Hunde
Aufschlag, Nieten von Sackwalze
Empfang im Ambulatorium
von 8—1 und von 3—6
Mitglieder des Tierärztereins
erhalten Ermäßigungen

Dr. med. Heller

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

Teatragutta 8 Tel. 179-1

Empf. 8—11 Uhr früh u. 3—8 abends. Sonntag u. 11
Besonderes Wartezimmer für Damen

Dr. med. H. Rózaner

Spezialarzt
für Haut-, venerische
und Sexualkrankheiten

Narutowicza 9 Tel. 128-98

Empf. 10—12 und 5—7 Uhr



Kolos - Bäuser
Spiel - Bälle
u. sämtliche Gummi - Waren

Fabriklager ALFRED SCHWALM, Łódź
Biotkowińska 150

Kinderwagen

Wringmaschinen
Linoleum, Teppiche
und Läufer, Ceraten

Suen - Schuhe
Fahrrad - Reifen



„CORSO“

Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, am
Sonnabend, Sonntag und Feiertag um
12 Uhr

Preise ab 50 Groschen

Heute u. folgende Tage

Zum erstenmal in Lodz

Großer Konkurrenzloter Film

Heute u. folgende Tage

In den Maschen des Geheimdienste

In den Hauptrollen Herbert Marshall ~ Getrude Michael ~ Rod la Roque

Ungewöhnliche Sensation

Die Taten einer Spionenbande

Als Beiprogramm: Lustige Komödie

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich
Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus
und durch die Post Plots 8.—, wöchentlich 75 Groschen
Ausland: monatlich Plots 6.—, jährlich Plots 72.—
Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die nebeneinanderstehende Millimeterzeile 15 Gr
im Text die dreispaltige Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-
angebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt
Aufhebungen im Text für die Druckzeile 1.— Plots
für das Ausland 100 Prozent Zuschlag

Verlags-Gesellschaft „Volkspreße“ m. b. H.
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel
Hauptgeschäftsführer Dipl.-Ing. Emil Berbe
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf
Druck: „Prasa“, Lodz, Petrikauer 144

Lodzger Tageschronik

Der Streit in den Filzfabriken

Der vorgestern ausgebrochene Streit in den Filzfabriken hat gestern keine Aenderung erfahren. Die Streikkommission hat einen Vorschlag an den Arbeitsinspektor ausgearbeitet, in welchem sie ihre Forderungen unterbreitet. Der Verlauf des Streiks ist ruhig.

In der Appretur und Färberei von Gekner, Kilinstraße 24, streikten die Arbeiter gestern weiter, obgleich die Frage der Regelung der rückständigen Löhne grundsätzlich geregelt wurde. Die Arbeiter wollen den Streik erst unterbrechen, wenn sie einen Teil der Rückstände erhalten werden.

Sitzstreik bei Adolf Horak.

In der Firma Adolf Horak in Ruda-Pabianka sind gestern etwa 500 Arbeiter in einen Sitzstreik getreten. Arbeitsinspektor Hoffmann hat sich daher gestern nach Ruda begeben, um zwischen dem Unternehmer und den Arbeitern zu vermitteln. (p)

Um Unterstüßungen für die arbeitslosen Saisonarbeiter

Im Zusammenhang mit der jetzt im Gang befindlichen Entlassung der Saisonarbeiter haben die Verbände im Ministerium für soziale Fürsorge Schritte unternommen, um die Bestimmungen über vergünstigte Unterstüßungszahlung an die Saisonarbeiter, d. h. bei 104 Arbeitstagen und nicht wie üblich erst bei 156 Arbeitstagen, früher in Kraft treten zu lassen.

Die Mißbräuche im Arbeitsinspektorat

Eine weitere Verhaftung.

Im Zusammenhang mit verschiedenen Mißbräuchen im Lodzger Arbeitsinspektorat wurden, wie berichtet, vor einigen Tagen die Inspektoren Tadeusz Kafowski, Szumski und Pawlowski sowie der Sekretär des Inspektorats, Zariski, verhaftet. Wie wir erfahren, ist im Zusammenhang mit diesen Mißbräuchen gestern eine weitere Verhaftung erfolgt. Und zwar wurde der Sohn des Richters der Schlösserischen Manufaktur in Dorkow, Leon Fogel, verhaftet. Die Verhaftung Fogels wäre schon früher erfolgt, jedoch befand er sich im Ausland. Die Untersuchung ist im Gange.

Die Feiertagsruhe in den Bädereien

Gestern fand im Arbeitsinspektorat eine Konferenz in Sachen der Festsetzung der Feiertagsruhe in den Bädereien statt. An der Konferenz nahmen Vertreter der Bädermeisterinnungen und des Verbandes der Bädereiarbeiter teil. Es wurde Einigung erzielt, wonach an Sonn- und Feiertagen die Arbeit in den Bädereien vom Sonnabend bezw. Vorfestertag um 20 Uhr bis Sonntag 5 Uhr ruhen wird.

Alkoholverbot

Im Zusammenhang mit den Wahlen am Sonntag hat der Stadtstarost für die Zeit vom Sonnabend 8 Uhr abends bis Montag um 12 Uhr mittags ein Verbot des Alkoholausschanks erlassen.

Kraftdrohnen müssen unzerbrechliche Glas Scheiben haben

Durch Anordnung der Verwaltungsbehörden wurde den Besitzern von Kraftdrohnen die Pflicht auferlegt, in den Wagen Scheiben aus unzerbrechlichem Glas einzusetzen zu lassen, um auf diese Weise die Fahrgäste bei Unfällen vor Verletzungen durch Glassplitter zu schützen. Diese Anweisung muß bis zum 31. Dezember durchgeführt werden.

Neun Personen durch Versehen vergiftet

Die bei dem Bäcker Jaak Kleiderman an der Legionow 30 bedienstete Jadwiga Kubiak schüttete bei der Zubereitung des Mittagmahles versehentlich Arsenik statt Salz in die Suppe, wodurch 9 Personen von heftigsten Magenschmerzen befallen wurden. Der Arzt der Rettungsbereitschaft ließ die Erkrankten in Krankenhäusern unterbringen. Wie verlautet, ist der Zustand aller erkrankten Personen ernst, jedoch nicht lebensgefährlich. Eine Untersuchung ist im Gange. (p)

Denken Sie an „Zigeunerbaron“?

Die Operette wird am kommenden Sonntag, übermorgen, also schon, im „Thalia“-Theater erneut zur Aufführung gebracht.

Bedarf es angesichts dieser freudigen Tatsache noch besonderer Aufmunterung zum Besuch des Theaters? Naum, denn „Der Zigeunerbaron“ bleibt eben „Der Zigeunerbaron“. Ein Schwelgen in Farben, Formen, Feinheit und Melodien! Ein erfrischender Trunk aus dem Freudenbecher des Lebens!

Eine Operette, deren Schöpfer wissen, was sie wollen!!!

Heute und morgen noch Vorverkauf der Karten von 4 Zloty bei Alfred Schwalm, Petrifauer 150, Telefon 177-86.

Furchtbares Verbrechen an einer Wehrlosen

Noch keine Aufklärung des Falles

Gestern nacht wurde das Polizeikommissariat in Kenntnis gesetzt, vor dem Haus Brzezinskastraße 147 sei eine Frau mit schweren Brandwunden am ganzen Körper zusammengebrochen und nur noch schwache Lebenszeichen äußere. An dem angezeigten Ort trafen bald darauf Vertreter der Polizei und die Rettungsbereitschaft ein. Die bewußtlose Frau wurde in ein Krankenhaus übergeführt, wo sie, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben, starb. Nach kurzer Zeit trafen am Ort auch Polizeikommandant Eljeser-Miedzielski, Oberkommissar Polak und der Leiter der 1. Brigade, Kommissar Kowalczyk, ein.

Der Name der Toten konnte nicht ermittelt werden. Es handelt sich um eine etwa 25 Jahre alte Frau mittleren Wuchses mit dunkelblondem Haar. Nach den bei ihr gefundenen Kleiderresten zu urteilen, stammt die Frau aus den Arbeiterkreisen. Das Verbrechen wurde unweit der Brzezinskastraße auf einem Feld an der Smutnastraße, die nach den Friedhöfen in Doly führt, begangen. Das Verbrechen wurde planmäßig durchgeführt. An einer von Hügeln und einem langen Zaun umgebenen Stelle errichteten die Verbrecher einen Scheiterhaufen, wobei sie das Holz von dem nahegelegenen Friedhof stahlen. Wie das furchtbare Verbrechen geschah, konnte noch nicht genau festgestellt werden. Wahrscheinlich wurde die unglückliche Frau an den Ort des

Verbrechens gelockt. Hier wurde sie an Händen und Füßen gefesselt, der Mund wurde ihr mit einem dicken Tuch zugebunden. Darauf wurden ihre Kleider mit einer leicht brennbaren Flüssigkeit begossen, worauf sie auf den brennenden Scheiterhaufen gelegt wurde. Die wehrlose Frau konnte sich aus ihrer schrecklichen Lage nicht befreien. Erst als die Schnur an den Händen durchgebrannt war, konnte sie die Hände freibekommen und die Fesseln an den Füßen entfernen. Sie hatte aber bereits am ganzen Körper, und zwar an der Brust, am Bauch und an den Hüften schwere Brandwunden davongetragen. Die Haare auf dem Kopf sind gleichfalls stark verengt, die Kleider am ganzen Körper verlohrt. Nachdem sich die Unglückliche befreit hatte, konnte sie mit den letzten Kräften bis zum Haus Brzezinska 147 laufen, wo sie bewußtlos zusammenbrach. Am Ort des Verbrechens wurde eine Frühstückstasche gefunden, wie sie allgemein Fabrikarbeiterinnen benutzen.

Im Laufe des gestrigen Tages gelang es nicht, Näheres über den Fall oder über die unglückliche Frau zu erfahren. Die Polizeibehörden wenden sich daher an alle Personen, die eine der obigen Schilderung entsprechende Frau vermissen oder sonst zur Klärung des Falles beitragen können, sich beim nächsten Polizeiposten zu melden.

Unfallchronik

Im Haus Zurawia 13 erkrankten nach dem Genuß einer Fleischspeise der 42jährige Stefan Szulalski, dessen 14jähriger Sohn Kazimierz sowie ein gewisser Jan Bednarek. Kazimierz Szulalski und Bednarek, deren Zustand ernst war, mußten von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt werden.

In der Dombrowskastraße erhielt der 30jährige Emil Wagner aus Zendziejow bei Lodz von seinem Pferd einen Hufschlag in den Kopf. Er erlitt ernste Verletzungen und mußte in ein Krankenhaus übergeführt werden.

Die 52jährige Anna Nowak, Obornicka 4, fiel durch Unachtsamkeit von einer Leiter und brach mehrere Rippen. Die Rettungsbereitschaft erwies ihr Hilfe.

In der Rogowkastraße wurde die 52jährige Ester Majer, wohnhaft Nowo-Zarzewska 7, von einem Wagen überfahren. Die Frau erlitt einen Beinbruch und mußte in ein Krankenhaus übergeführt werden.

Auf dem Grundstück der Industriewerke von Poznaniski, in der Ogrodowastraße wurde die 56jährige Arbeiterin Maria Marciniak von einem Wagen überfahren, wobei sie einen Beinbruch erlitt.

Ausgesetztes Kind.

Im Haus Pomorska 4 wurde ein Kind weiblichen Geschlechts von etwa 3 Monaten ausgesetzt. Es wurde in das städtische Findelheim eingeliefert.

Feuer.

Infolge übermäßiger Hitze in der Räucherammer entstand in der Fleischerwerkstatt von Jan Kuszezat, Brzezinska 36, Feuer, das aber von der Wehr nach kurzer Zeit gelöscht wurde.

Zweite Registrierung des Jahrganges 1918.

Morgen, Sonnabend, haben sich die Männer des Jahrganges 1918 wie folgt im Militärbüro, Kosciuszko-Allee 19, zur zweiten Registrierung zu melden: die im Bereich des 5. Polizeikommissariats wohnen und deren Namen mit den Anfangsbuchstaben S Ch und Si beginnen, ferner diejenigen aus dem 13. Kommissariat mit den Buchstaben A B C D E F G H und Ch.

Ein Heiratschwindler.

Malka Lejzerowicz, wohnhaft Petrifauer 41, meldete der Polizei, vor einem Jahr habe ein gewisser Jakob Rozenberg, wohnhaft Franciszkanska 38, von ihr unter dem Versprechen der Ehe 1100 Zloty herausgelockt. Nach Erhalt des Geldes sei er verschwunden.

Von Messerstechern überfallen.

In der Milionowastraße wurde der 33jährige Henryk Grzelezyk, wohnhaft Czenstochowska 40, von zwei Männern überfallen, die mit Messern auf ihn einstachen. Er erlitt Verletzungen im Rücken und an den Händen. Die Rettungsbereitschaft schaffte ihn nach Hause.

Bestrafte Kokainhändler

Die Grenzpolizei erfuhr auf vertraulichem Wege, daß ein gewisser Josef Antoszezat in Szabelow bei Bunzla-Woia Kokain zu verkaufen habe. Zu Antoszezat wurde der Grenzbeamte Wrobel gesandt, der sich als Käufer ausgab. Antoszezat erklärte diesem, das Kokain nicht zu Haus zu haben. Beide fuhren nach Kalisz zu einem Zenon Raczel. Doch kam das „Geschäft“ auch jetzt noch nicht zustande. Sie verabredeten eine weitere Zusammenkunft in Lodz in der Bar „Lodzianka“ in der 6. Stierpniastraße. Raczel überreichte hier dem Wrobel 125 Gramm eines Pulvers, für welches er 320 Zloty verlangte. In dem Moment gab sich Wrobel als Beamter der Grenzpolizei zu erkennen und verhaftete die bei-

den. Die Untersuchung des Pulvers ergab, daß es gar nicht Kokain, sondern Antiphebrin ist, ein bereits wenig verwendetes Mittel gegen Kopfschmerz. Der ins Verhör genommene Raczel erklärte, das angebliche Kokain von Hieronim Nowak in Drowo gekauft zu haben, während dieser erklärte, ihm sei das Pulver von einem Edmund Krzykala geliefert worden.

Gestern fand diese Angelegenheit vor dem Lodzger Bezirksgericht ihr Nachspiel. Da Krzykala zur Verhandlung nicht erschienen war, wurde seine Angelegenheit ausgeschaltet. Die drei übrigen Angeklagten, und zwar der 29jährige Nowak, der 22jährige Raczel und der 27jährige Antoszezat wurden zu je einem Jahr Gefängnis mit Bewährungsfrist und zu je 100 Zloty Geldstrafe verurteilt.

24stündige Arbeitszeit

Vor dem Arbeitsgericht kam gestern eine Klage gegen das Expeditionsgeschäft J. M. Kolski, Sterlingstr. 17, wegen Beschäftigung seines Angestellten Josef Szejpaniak an 24 Stunden am Tage zur Verhandlung. Szejpaniak hatte die mit Kraftwagen beförderten Warentransporte zu begleiten und war zuweilen 2-3 Tage hintereinander zu je 24 Stunden beschäftigt. Er verlangte daher eine Ueberstundenentschädigung in Höhe von 130 Zloty. Das Gericht schlug Kolski einen Vergleich in Höhe von 70 Zloty vor, Kolski verharrete jedoch auf 60 Zloty. Angesichts dessen, daß man zu keiner Einigung kommen konnte, erkannte das Gericht auf eine Entschädigung an Szejpaniak in der von ihm verlangten Höhe.

„Der Tiger von Schnapur“

im Lichtspieltheater „Rialto“.

„Der Tiger von Schnapur“ ist ein gut ingeniierter Film. Er besitzt in seinen weitwühlenden Ausmaßen Dynamik und eine prächtige filmische Ausstattung. Schau spielerisches Können und bildliche Sprache beeindruckend stark. Ebenso wie manche Szenen — besonders die Brandkatastrophe. Wenn auch einige andere Szenen banal, ja fast kindlich naiv und steif anmuten, so entspricht dies in nicht geringem Maße der Handlung, welche äußerst spannende und starke Momente neben solchen von ganz sentimentaler Art besitzt. Bilder voller Geheimnisse wechseln mit Szenen in den wilden gefährlichschwangeren Dschungeln ab. Wir sehen Indien in seiner Wildheit und Buntheit neben der Zivilisation des Westens und Amerikas. Dies spielt sich alles so flott und überzeugend vor unseren Augen ab, daß wir nach Verstellungsschluß wie aus einem bösen und schönen Traum erwachen.

Die Hauptrollen spielen Fritz van Dongen, La Jana, Hans Stüwe, Kitty Janzen, Gustav Diehl, Leo Lingen und andere. Eine Augenweide bietet das indische Ballett der Menaki. Es ist dies ein Zwei-Serienfilm; die zweite Serie folgt demnächst. Das Textbuch ist nach dem bekannten Buch von Thei von Harbon geschrieben worden und wurde schon seinerzeit für den stummen Film gebraucht im Film „Das indische Grabmal“.

Der Film ist deutscher Produktion. U. S.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens

Sonntag, den 6. November, vormittags Punkt 10 Uhr, im Arbeiterheim, Wanderskistraße 15:

Mitgliederversammlung der Stadt Lodz

Auf der Tagesordnung stehen:

Die Wahlen zum Stadtrat.

Pünktliches und vollzähliges Erscheinen aller Parteimitglieder ist Pflicht.

Eröffnung von Viehmärkten

Im Zusammenhang mit dem nunmehr fast vollständigen Erlöschen der Maul- und Klauenseuche in der Lodzer Wojewodschaft wurde die Abhaltung von Viehmärkten nachdem diese schon vor einigen Wochen in einigen Städten gestattet wurden, nunmehr auch in allen übrigen Städten freigegeben. Verschiedenerorts wurden nur einige Beschränkungen gemacht. Nur aus einigen Dörfern, in welchen die Seuche noch herrscht, darf kein Vieh angetrieben werden. Es sind inzwischen gegen 100 Viehmärkte freigegeben worden.

Schwere Bluttat in Pabianice

Vor dem Haus Moniuszkostraße 41 in Pabianice kam es zwischen einigen betrunkenen Männern zu einer Schlägerei. Ein Teilnehmer, und zwar der 20jährige Wladyslaw Pinar erhielt einen Messerlich direkt in das Herz und brach tot zusammen. Die Täter flüchteten. Im Zusammenhang mit dieser Bluttat wurden die Brüder Felix und Wladyslaw Michalak, wohnhaft Konopnica 5, sowie Jan Madaj, Karniszewicka 38, festgenommen.

Einen Wilddieb schwer verletzt

Der Waldhüter Jan Tatarzki überraschte auf dem Gut Domaszewice, Kreis Wielun, gehörenden Wäldern den in der Umgegend bekannten Wilddieb Zygmunt Bielak aus dem Nachbardorf Jaszlaw. Als Tatarzki den Wilddieb aufforderte, stehen zu bleiben, nahm dieser die Flinte von der Schulter. Tatarzki nahm nun an, Bielak will auf ihn schießen. Er zog daher schnell seinen Revolver und schoss auf den Wilddieb. Dieser wurde in den Bauch getroffen und schwer verletzt. Man schaffte ihn in schwerem Zustand in ein Krankenhaus. Tatarzki wurde bis zur Klärung des Falles festgenommen.

Selbstmordversuch eines Kranken

In seiner Wohnung in Marysin, Zawodowa 5, stieß sich der 27jährige Erwin Malz in selbstmörderischer Absicht ein Messer in den Bauch, so daß ihm die Eingeweide hervortraten. Es wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die den Lebensmüden in ein Krankenhaus überführte. Die Ursache der Verzweiflungstat ist eine unheilbare Krankheit.

Ein Kohlenzug auseinandergerissen

Auf der Strecke Kolaszki—Petrikau sprangen in der Station Gorzkowice mehrere Diebe auf einen fahrenden Kohlenzug, um Kohle zu stehlen. Die Zugwache bemerkte die Diebe und schoss auf sie. Die Diebe sprangen darauf vom Zug und flüchteten. Dieser Alarm der Zugwache hatte aber eine ganz unerwartete Auswirkung: ein im hinteren Teil des Zuges in einem Bremserhäuschen sitzender Zugbegleiter glaubte, es sei etwas ernstes geschehen und zog die Bremse. Da die Lokomotive weiter zog, der hintere Teil des Zuges aber gebremst wurde, riß die Koppelung auseinander. Der vordere Teil des Zuges fuhr nun weiter, während der hintere auf offener Strecke zurückblieb. Dadurch trat eine Unterbrechung des Zugverkehrs um eine Stunde ein.

Der Nachtdienst in den Apotheken.

D. Pator, Lagiewnickastraße 96; J. Kahane, Dymnowskiego 80, Trankowska, Brzezinska 56, Koprowski, Nowomiejska 15, Rozenblum, Grodmiejska 21, Bartoszewski, Petrikauer 95, Czynnki, Kofcinska 53, Jankowski, Kontna 54, Siniecta, Rzgowska 51.

Sport

Die Lodzer Vogrepräsentation gegen Polen

Mit dem Städtespiel Lodz — Polen am 27. November eröffnen die Lodzer Boger die diesjährige Zwischenbezirkskämpfe. Im Zusammenhang damit hat der Lodzer Bezirksverband bereits die Mannschaft aufgestellt, die in Lodz gegen Polen kämpfen wird, und zwar: Kosmar (Hatoah), Marcinkowski, Spodenkiewicz, Nowalewski, Taborek (alle JWP), Pijarski (Geyer) und Kosztowicz (Hatoah). Als Reserverogger sind vorgesehen: Szweb, Wajslawski, Augustowicz, Wodwiniski, Mikolajczyk, Mewadzil, Gozdzik und Alodas.

Da Polen bekanntlich über eine ganze Anzahl ausgezeichneter Boger verfügt, so wird es zu einigen sehr interessanten Paarungen kommen.

Der Vorrücktkampf Lodz — Lemberg wurde vom 11. Dezember auf den 19. Februar verlegt, da bekanntlich am 11. Dezember der Länderkampf Polen — Estland in Lodz steigen wird.

Alle Ligaausspielspiele bestätigt.

Der Polnische Fußballverband hat alle Finalspiele um den Aufstieg in die Liga verifiziert, d. h. bestätigt. Somit wurde auch das letzte Spiel des Union-Touring gegen PWS bestätigt, obwohl der Lodzer Meister wegen der eigenmächtigen Befehung des Spieles mit einem unerwünschten Schiedsrichter Protest eingelegt und die Wiederholung des Spieles verlangt hat.

Italienische Schwimmer kommen nach Polen.

Der Polnische Schwimmverband hat den Italienern die Austragung eines Schwimmländerkampfes vorgeschlagen. Die Italiener haben den Vorschlag angenommen, verlangen lediglich noch die Nennung des Programms und des Termins.

Diverse Sportnachrichten.

Für den Vorrücktkampf Polen — Deutschland am 13. November in Breslau wurde als Schiedsrichter der Schweizer König vorgeschlagen.

Der Polnische Handballverband hat beschlossen, seine Repräsentation an den Europameisterschaften im nächsten Jahre teilnehmen zu lassen.

Die Fußballspieler des Widzew, Uptas und Paselt, erhielten von ihrem Verein Streichung.

Die Olympiamannschaft der Chausseefahrer besteht aus folgenden Namen: Josef und Mieczyslaw Kapiak, Wisniewski, Napierala, Wasilewski, Kielbasa, Michalak und Starzynski. Zum Leiter wurde Josef Lange bestimmt

Bielsk-Biala u. Umgebung

Beteiligung an den Wahlen

Dem Vernehmen nach, werden sich die hiesigen Juden als auch die Deutschbürgerlichen an den Sejmwahlen am Sonntag vollzählig beteiligen. Der jungenteutsche Führer Ing. Wiesner und der Vorsitzende des Rates der Deutschen, Herr Haßbach, sowie mehrere Führer aus Obereschlesien haben an ihre Anhänger einen Aufruf erlassen, in welchem sie die „Volksgenossen“ zur Teilnahme an der Wahl auffordern. Sie erhoffen dadurch eine wohlwollende Behandlung der deutschen Belange seitens der Regierung zu erreichen.

Alkoholverbot während der Wahlen.

Anlässlich der am 6. November 1933 stattfindenden Wahlen wurde von der Sicherheitsbehörde für die Zeit von Samstag 12 Uhr mittags bis Montag 12 Uhr mittags ein strenges Alkoholverbot angeordnet. Ausgenommen von diesem Verbot ist Bier mit niedrigem Alkoholgehalt.

Arbeitsunfall.

In den erzherzoglichen Wäldern in Zywiec stürzte auf den beim Holzfällen beschäftigten Arbeiter Ignaz Silarz ein gefällter Baum. Der Holzfäller erlitt dabei einige Rippenbrüche sowie einige schwere innere Verletzungen. Er wurde durch die Bialaer Rettungsgesellschaft in das Krankenhaus übergeführt.

Motorradunfall.

In der Nähe der Ziegelei in Komorowice ereignete sich am Dienstag ein Motorradunfall, bei welchem der 26jährige Motorradfahrer W. Kuglas aus Czehowice so schwere innere Verletzungen erlitt, daß er durch die Rettungsgesellschaft in das Bialaer Krankenhaus gebracht werden mußte. Kuglas gab an, daß er durch einen zweiten Radfahrer beim Ueberholen angestoßen worden sei, so daß er die Herrschaft über sein Motorrad verlor und in den Graben fuhr.

Ein unaufgeklärter Unglücksfall.

Montag abends wurde in Czehowice ein gewisser Josef Scharczyk in einem Graben neben der Straße mit schweren Kopfwunden bewußtlos aufgefunden. Die Ursache seiner Verletzungen konnte bis jetzt nicht ermittelt werden. Er wurde durch die Bielsker Rettungsgesellschaft in das Bielsker Krankenhaus übergeführt.

Auf der Straße überfallen.

Samstag wurde der 42jährige A. Ehrlich aus Biala von zwei Passanten namens Klima E. und Feiwerek T. aus Bielsk in der Bielsker Passage überfallen und derart mißhandelt, daß er nicht unerhebliche Verletzungen am Auge erlitt. Nach Ausnahme des Protokolls im Polizeikommissariat begab sich der Verletzte in häusliche Pflege.

Raubüberfall.

Der im Sanatoriumbau in Bystrai beschäftigte Arbeiter W. Duzniak wurde während einer Fahrt auf dem Wege von Bystrai nach Bielsk von einigen Männern überfallen, wobei ihm eine schwere Kopfwunde beigebracht wurde, die eine Gehirnerschütterung nach sich zog. Die Banditen glaubten, er habe Geld, das er bei der Anzahlung erhalten hatte, bei sich. Duzniak wurde durch die Rettungsgesellschaft in das Bialaer Spital übergeführt, während die Polizei die Nachforschungen nach den Tätern eingeleitet hat.

Falsche Verdächtigung

Ein hiesiger Kaufmann hatte sich vor dem Teschner Kreisgericht zu verantworten, weil er angeblich geschmuggelte Kolonialwaren, wie Kofosmehl, Pfeffer, Mandeln und Rosinen u. a. Genußmittel in Handel ge-

bracht hatte. Als Kronzeugin, die den Kaufmann belastete, erschien ein bei ihm bedienstet gewesenes Dienstmädchen, das, wie sich nachträglich herausstellte, sich an dem Angeklagten rächen wollte. Das Mädchen behauptete, daß bei ihm große Kisten mit Kofosmehl abgeladen wurden. Eine solche Kiste wurde in den Gerichtszal gebracht und es stellte sich heraus, daß in derselben nicht Kofosmehl, sondern Kofosjett, das aus Polen stammte, enthalten war. Ueber die übrigen Waren hat der Angeklagte den reellen Bezugsnachweis geliefert. Er wurde daher von der Anklage freigesprochen.

Bei dieser Gelegenheit wird uns berichtet, daß mehrere Kaufleute in eine Schmuggelaffäre verwickelt sind, weil man bei ihnen angeblich geschmuggelten Pfeffer vorgefunden hat. Es zeigte sich, daß ein Großkaufmann beim Verkauf des Pfeffers mehreren Kunden eine und dieselbe Zollbescheinigung vorgewiesen hat, so daß diese der Meinung waren, rechtmäßig verzollten Pfeffer gekauft zu haben. Diese Affäre beschäftigt nunmehr die Gerichte.

Oberschlesien

Mord und Selbstmord eines Abgewiesenen

In der Wohnung des Ignaz Thorz an der Pieschstraße 7 in Kattowitz-Balenze ereignete sich am Dienstag eine schwere Bluttat. Als Untermieterin wohnte bei Thorz seit einiger Zeit die 22jährige Lucie Bainezyl aus Siemianowiz. Das junge Mädchen unterhielt einen Verkehr mit dem 47jährigen Kaufmann Stefan Radecki aus Zamiercie, zuletzt wohnhaft an der Chorzower Straße 179 in Domb.

Radecki war von seiner Frau geschieden und wollte die Bainezyl heiraten, doch mochte sie davon nichts wissen. Am Allerheiligentage erschien Radecki in der Wohnung des Thorz, um mit dem Mädchen zu sprechen. Dabei lag sie im Bett. Alle Worte des Mannes hatten keinen Erfolg, das Mädchen sagte nur immer wieder zu ihm, sie wolle nichts mehr von ihm wissen. Plötzlich riß Radecki eine Pistole aus der Tasche und gab zwei Schüsse auf das Mädchen im Bett ab. Darauf tötete er sich selber durch einen Schuß in die Schläfe.

Auf die Schüsse kam der Wohnungsinhaber herbeigelaufen. Er eilte dann zur Polizei und zur Rettungsbereitschaft. Radecki war schon tot, als ein Arzt eintraf. Das schwerverletzte Mädchen wurde ins Städtische Krankenhaus geschafft. Die Aerzte haben wenig Hoffnung, sie am Leben erhalten zu können.

Betriebsunfälle

Am Montagabend ereignete sich auf der Ferdinandsgrube in Kattowitz ein tödlicher Unfall. Als der Maschinist Emil Wasyl aus Kattowitz unter Tage von einer fahrenden Grubenlokomotive absprang, berührte er mit dem Rücken die Starkstromleitung und wurde auf der Stelle durch den elektrischen Strom getötet. Der Unglückliche hinterläßt eine zahlreiche Familie.

Auf Versuchsschicht in Hohenlinde ging während einer Schicht ein Sprengschuß vorzeitig los, wobei der Arbeiter Georg Franke schwere Verbrennungen erlitt und sofort ins Krankenhaus geschafft werden mußte.

Finanzbeamte überfallen

Angeblieh ohne Grund fielen in der Nacht zum Montag in der Pilsudkisträße in Bielary zwei betrunkene Männer über die Finanzbeamten Erich Gorork und Josef Klaputel her und verletzten ihnen mehrere Messerliche. Die Verletzungen waren so schwer, daß die Beamten ins Krankenhaus geschafft werden mußten. Bei Gorork ist der Zustand bedenklich, weil ein Stiel die Fußader durchschnitten und starken Blutverlust verursacht hat. Noch in derselben Nacht konnte die Polizei den Franz Pyla und den Stefan Drynda aus Bielary als die Angreifer ermitteln und festnehmen.

26 Personen an Trichinen erkrankt

Ende der Woche erkrankten 26 Personen in Niederschlesien an Fleischvergiftung. Die Erkrankten mußten sich sofort einer Untersuchung unterziehen, wobei der Arzt leichte Trichinose feststellte und sofort Schutzimpfungen vornahm, so daß die größte Gefahr als beseitigt gilt. Die Fleischerei, aus der das trichinöse Fleisch stammte, konnte ermittelt werden. Durch eine Untersuchung wird festgestellt werden, ob der Verlauf der schlechten Ware absichtlich, um keinen Verlust zu erleiden, oder aus Unkenntnis erfolgt ist.

Kindlicher Leichtsinns.

Ein Opfer kindlichen Leichtsinns wurde der Sohn Georg des Landwirts Kozit in Podlesie (Kreis Pleß). Der Knabe war aus Uebermut auf das gespannte Fuhrwerk des Vaters gestiegen. Als die Mutter das sah, befaß sie dem Knaben, sofort vom Wagen zu steigen. Der Knabe gehorchte, doch schlug in dem Augenblick das Pferd aus. Von dem Hufschlag wurde der Knabe an die Stirn getroffen. Er wurde in bedenklichem Zustand nach Emanuelshagen ins Knapphäftstrankenhaus geschafft.